





繪師小舟

新板

此若種彥

山寺夜行

霜夜星序

余罹寒疾屏居讀書夜已初更門有剝啄聲家
僮起而應之則友人種彥子也乃謂余曰吾為

大事因緣來余驚而徐問其故種彥子曰霜

夜星一編既成剝刷告竣將以布世俱所少者

足下序文而已盍以速成諸余因思數月前已

有其約以塵事紛々如猬集加旃衣食于奔走

未暇構思也就架上檢之種彥子所贈草稿在

焉取而朗誦一遍乃言曰天道恢々疎而不漏



村田



積善有慶積惡有殃此古人真實語也夫伊兵衛花兒相見于路傍也名士佳人才貌匹敵目挑心許兩意已融液矣若是時而婚焉則琴瑟好調鳳凰和鳴何不善之有唯其流離落魄伶仃孤苦各各東西萍斷音絕一則踪跡不定囊空罄纔賴澤兒以餬口一則被棄棍徒落乎花街終向快保帳下為羔酒兒可見二人之緣於是乎休焉既而紙窗故紙認花兒筆移居芝濱鑽穴竊玉百般不善自是兆則安知不好因

緣即惡因緣乎此舉也使伊兵衛棄糟糠之妻花兒鼻負于恩人二人為人之輕佻可以知耳媿婦冤媿為崇父子立地下世不亦宜乎求次郎於津嶋則不然也少年情痴事遊冶桃花流水各各有情更無驚蝶負心之行其殺于官大夫則冥冥有數耳凡物過濃則歸淡過淡則為濃此理之常無足怪者也花兒津嶋之為尼亦復爾爾彼則思從前積惡漸來報愛着毒心一時消盡矣擲玉簪而代念珠棄紅綰以着縞

衣積年之惡為讖悔滅矣此則情人死賊事起
非常頓思人世夢幻茫茫無定遂奉佛行脚此
二尼所異也夫水滸小說中第一書也請舉
二以論之打虎一也武行者以智黑旋風以力
殺婦人一也宋公明出於不得已武行者直情
銳往在於報仇耳此其所以稱妙筆也今種彥
子之作此編才子佳人其事稍同而其意則異
矣毋乃如顰水滸乎種彥子莞爾而笑曰然自
是燈下劇談不覺移時僮僕輩在傍者昏々然

睡種彥子曰今日之會談論如湧可謂愉快也
唯恨序文不成耳余曰此編機軸既妙矣何待
余文而輕重惟足下與余交情最密而更無一
言以弁卷端則後世其謂之何遂錄前言以為
之序
文化丁卯歲孟冬朔日

江戸柏菴玉丞撰



Handwritten text in vertical columns on the right page, written in a cursive script. The text is arranged in approximately 12 columns, starting from the right edge and moving left. The ink is dark on a light-colored paper background.

Handwritten text in vertical columns on the left page, written in a cursive script. The text is arranged in approximately 12 columns, starting from the right edge of the page and moving left. The ink is dark on a light-colored paper background.

Small vertical text located on the left edge of the page, possibly a page number or a reference mark.

詠 世 烟 談

新古今和歌集

あはれ

かみ

あま

曇雨

あま

寺

あま

あま

あま

紅糸

あま

六浦

あま

あま

地

あま

瀧死

あま

霜 夾 上 星

あま

奇支

あま

堤

あま

あま

古屋

あま

怪支

あま

空

あま

茶器

あま

あま

あま

鉦

鼓

あま



側女於花



侍女歌次

高西伊兵衛清



御台後

高西伊兵衛清

於澤寛鬼





卯づん
官太夫

卯づん官太夫



花方求次郎

花方求次郎

花方求次郎



近世怪談霜夜星一卷

東都 種彦 著

機語上 笠うりの由未
和田山乃あは

日ハ暮る雨ハつる野ハ神ねれてくる旅路ふこのびくさうりと法詠を
多ハ鉦うららしてあはれいと上總國笠森觀世音菩薩へむじ當國孫井
といふ所ハ蜜をあはるる農夫あり。それハ娘と波本といふ且ハく
飯るさ小月をいふ。ワラウ遠さ奈田加の海へ出て。うらうらあや
実ハ生親男ハつへ一日といふ此山を過しハ觀音の靈像あり。其
体ハくぐをまじりて己がささる笠を御仏ハあはれやせ。あはれ
のそがつる苗ひらて居るが。不思美や大明神とて。降下るる。

巴樓妓女津島墨跡

あはれいと
うらうらあや
実ハ生親男ハつへ
一日といふ此山を
過しハ觀音の靈像
あり。其體ハくぐ
をまじりて己が
ささる笠を御
仏ハあはれや
せ。あはれ
のそがつる
苗ひらて居る
が。不思美
や大明神と
て。降下るる。

てをききし
かきしあはれ
まゝにたのむ
かきしあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ

あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ
あはれあはれ



新編 浮城物語 卷之一

もかしらうしりし。中々多うの御方此さまをえぬひ。やて波本をとうりあつた
とらふ。物ゆらとも家富さるゝ。笠森觀世音菩薩と名づけ奉
るる。よめて縁起と物語。今日兩帳のすぢあつとて。諸人賤の蜜あつ
るがど。そも此御堂といひ四方塔づらうの舞臺ふて。徳南の各うたれ粉金
。蕭窓の彫る巧雲ささう。棟柱ふらぶとる玉龍めぐる。上をまはし金を飾
さう。不結構しつとて。三月中の八日。心念石空の風あつらう。枯木
花ひられ。利益あつて。二文の鳴雷といふものもかかれ。実るん枇杷もさう。心
心信肝の銘ざるのともがら。往來まがくとも。棒をつらひ刀をぬいて
らう。を賣あつ。或ハ刀玉お鐵銀くみと錢をらふもあつ。此所小土人未とお
まじう。見物も一個の武士あつ。彼へ元房州海上山の山足芳見里といふ所の
産みて。いかにさう。ある御館ふはしてあつらう。往年芳見の里

ある。父丈治兵衛とよ者病あつと告せし。主人ふいとまをわづい仕を辭
して故御あつ。実中病あつと定まらる。命あやあつ。父丈治兵衛を
さ人の數よりいれ。悲歎言ふ。演ぐ。わどく。忘とも。伊
おふの。い。山家小住居して。携夫漁翁もあひ。さづ。小月日を
ん。人々者の本妻あつ。さ。他國あつ。家の住名をひねらとさ。
連路あれ。此觀音。後で。彼。年。二十。小。口。鶏。古。を。
。多。小。蕭。を。あ。つ。ど。と。鄙。小。似。え。る。風。派。士。之。日。も。て。や。西。小。う。せ。つ。
。崔。ね。ら。を。い。と。頃。あ。れ。び。ど。や。り。と。も。旅。宿。ふ。久。ら。ん。と。夕。陽。ま。ぶ。ゆ。扇。
。さ。ん。ご。う。つ。む。ふ。を。え。れ。ば。二。人。づ。れ。る。女。里。人。と。い。え。び。つ。と。う。あ。る。
。小。し。と。一。人。の。年。三。十。を。も。ま。へ。る。人。と。一。業。平。の。奇。の。さ。ま。あ。ら。ね。ど。あ。か。わ。り。
。よ。白。ひ。の。う。ら。て。い。と。う。ら。い。今。一。人。の。年。二。八。を。う。ら。る。が。正。小。秀。麗。ふ。して。白。

暮ゆく春をめでむ。桃花のどく。腰の百をさぐの糸をつるね。ゆもくく(を)し柳の
眉けらるる髪のかり。ゆわひあつつん。繪ふらうそとも。寫りし。筆のひと
とむわらびさうん。伊去清徳うあひて斜みちや。邂逅み人と生れし
かる美人を書とまてふと。世ふまじくもあつらめと。公のうらみおひひ
人とそのふ。降ともまね春雨のむらぐくと鳥ふれは。うやねとてもなと
さ。花のりとする茶亭ふ憩ひてそれやを。彼女二人も同じ床机小
おけぬ。されうる。珍更とひれおき。伊去清茶など飲を
う。相管とまさぐりのとなし。出りし女まらう小物やさん。無礼なれ
ど。つづれうづれへ。若や恋のよづなもあつらんと。つと馴く
く。同ひれば。奴とがし。それば。あつらひと。親の者めては。い
が不幸にして良人み。親をさ。叔父なる者。當國十種の浦ふ。むは。

おれをこのくらうゆへど。是れも尋あむ。冷ま。あう。近迎なる草と。仁王と
て。往古孝女の心願。一夜の草をうらまひしとや。土人の口碑。海
まはふ。鄰村ふ。是る花子と姉と。只二人。膝をつる。げらうの庵。み世をあ
ぢらる。からう。伊兵衛が体面。うらまは。のりくや。い。細くお
が。伊兵衛もあう。何とや。縁由。は。ねど。使。の。の
東。かりとらん。て。花子と中人の。端正。顔色。好く。楊家。深窓。と
一。玉環。の。月。花。も。う。む。粧。ひ。何。と。嘉。答。も。
あ。と。つ。花。子。も。顔。さ。と。あ。ま。く。雨。小。さ。れ。洋。舟。
今。の。あ。ま。く。自然。と。眼。中。小。情。を。伊。兵。衛。を。え。れ。
此。方。も。心。と。れ。け。ど。の。で。中。人。も。い。言。も。と。や。せ。ま。
ま。と。ふ。ら。む。ふ。ら。山。の。ど。男。洋。と。あ。ま。く。来。り。中。て。張。

ぐ暖帽をとつてさうさうふらふら。つくと彼女もちらつてさうさう。りれ近鄰の人と
たのむ。それある女子を所望するやど返簡うねりけれをあなごるふや。く。衣箱にや
ーひとどとをぐひ織子もあやど。今日の是惟も有無の返答ゆ人と。あなごりて
やつらうと。蘭菊のゆい小猪熊のくるるさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
心中みづう。彼男も對つていひさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
けの知り侍らねど。人ごら驚かぬ中もなれ。さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
縁とやう。さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
の者なれば。兩度口ごを為者うな。姑娘か。さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
まふむや。さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
さう
りく。落魄するやど。大小をもさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
さう

でひんかこせむ。のけささふと倒れ。大地よて頭をさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
ひり。此巻久しうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
ーつらね。伊兵衛へ。莖うらさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
所ふかり。そへ。彼悪棍又あなごもさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
けいふと姉妹さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
くぞか小澤ゆり人君の力りててゆえさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
と。別を告て。於花ゆりさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
あとゆつたえ。へ。くれふ宿形をさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
茶やの床机をさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
あなご。何さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう
ふかあれ。さうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさうさう



新編星屋巻之一

ふと。おまぐと公のとりを書つけありたれば。伊兵衛愕然とおぼろけを
 へ花子もつれみらうありやと。神鬼体をもたれ。とよもあはれを地へ
 いよくあをを鼻ひゆゆ。かれ空をうとつりく声のゆゆみぞ。若や先か
 同子の悪棍をくさういあくんも知へくさむ。とまらうやん達ていつづ
 と。とある小路へひんまづ。遂一斤の重み隔り。彼女をえらじあうさ
 かう。かみ己が旅宿をせし。田尾といつる所あり。明日の日は姉妹が宿
 所をさかへんと寝人とするふる花子がものみ。瞳の中ありて。ま
 のるもあはれや。さうさじさりやと床のさりり立出て。極先の障子
 ひらへ。や居待の月のおぼろくと南がわがまらう素つ前へ路みひら
 へ。行人征馬廬のめとつるると長命といふもの中よりふや。お月
 限る音幽ふして。つごとさうね店のゆぐら。とべて耳ふれ。目ふへんがら
 の

い涙をがとと煤といらうら。偶側を見れば。木匠の故の花押あり。伊兵衛
 へ元来花むをふ道を好しゆえ。あはれ我とんと。かぐ庭みをうら。花の下
 枝をわらうら。石ふつづれば砂ふて足をけりしれば。清めんとする石盤み水
 あり。此旅店の前面み。漱と清水といつる池ありて。園庭に霜剣をねねて。せ
 へてくええられ。まじ幸と先ふら。あはれ。清浄みしてあやまらう。南陽縣
 の菊水もあはれ。あはれと又嗽あり。不思議や。とどめふ入て血鮮く。口
 中みらうら。ね眉をひきめて。ふ

立田川か。ちむらうる神多ひの二宮の心。時雨ふら。し
 その古歌とらとかられど。此水上みら。あはれ。鉄をりつて。眼を造。悪鬼
 どもをうつて。あはれを笑ふ。いさる。珍事なる。畢竟さうし。見人ふへ。さうし。
 独言して。水ふとい半町さう。つりし。枯葉は。は。ひさうくと踏かひ。

山田 山田 山田

山田 山田 山田

狐鬼のあとある。流みこころし。舟橋の繩をさづけておけり。し
 をんふ。和田山といふ。の高山あり。春ふもあまねを地く雲香のい
 泉云外より。かち。惟松寺栢枝とま。へ。きびんぐめと小月もめ。ねい冷
 衣襟の中より。若滑うま。九ねと幸して。攀登れ。一字の辻堂と
 青苔深を。緑の夜半あり。半朽供物も。峯のあじふ
 金羊と。摩雨ふら。暁の家玉と。連れて。蓮坐のうそひひを。人鹿や
 香不絶の香を。これ。庭からして。月常住の燈をかぐ。その物さ。い
 あや。草堂のうら。小女の叫ぶ声あり。さ。そ。と。お
 一人の女。小丸を。り。堂の柱。い。あ。今一人。大男上。ま。が
 黒髪を。たの。み。右の。め。て。柄。と。心。情。を。さ。つ。ね
 此。鮮血。谷川。へ。ま。れ。と。ま。山賊。の。と。腰。か。ね。く。も。も。え。せ。び



ひょうへんびやさ
 びんごう
 やまのり
 山賊の
 腰か
 ねく
 もも
 えせ
 び

その二

あいたこ
こわい
けんけん

ずあこ
おのれはびるか
まいだん
まゑのやちり
さたろおれが
かたつた
みまご
だ



天和夜屋巻之一



いひくへんあまびと
こころいひこころ
ふもんせうあまびと
つりつるをさうりて
かきみがる

おてうれば、いさうと刀振んとせしむ。むらりこつとくさしををし。鏝あきうて、
板をつつねれしゆ。そのやういふて捨りん。仏前ひあし紫銅の花瓶、
れ、水と流れて、負の負（う）とひとしく。あと呼ぶ声のゆめふ、
とび。ゆりこらひて黒くする。仏をよこつ、み切さげらう。彼山賊、
ろひり、口み合し短笛吹きやせ。その岩塔、この樹、
帽の面をつつと、草賊あつと十余人、
兵束、いさうあつと、
ふ。相手は多勢、
うんとつひね、
流の奥、
れ、こゝろ十分の危、

一陣の風、
をのべて、
豆音を、
て。豆の、
かひ、
しく。堂の、
氷を、
對、
く。鳴、
の、

言及...

あつらん此多勢ふてもも取
ふがととのあはじと。かゆり
てどうと倒れ人ごらへま
またり

機語下

光明寺

形見の井

伊兵衛の和山は岡迄なし。
さうみ正氣あつし。いづこた
く雲板のこゑ。幽ふ少(露)こ
ら香烟鼻中より。目を開



け。撞幡風は閃に須弥壇の上
ふ。蓮花部の印をむとびひ。
阿弥陀如来のまはして。蓋蓋邊
豆の器。燈明の火がけうつり。
とあやめれまがくまを扱はく
も岡浮堤をそまれば極楽よ
うしうと。いぶらうつ四方をなれば。
一人の長老伊兵衛が側より
とあやそらう。旅人かをまつり。
此所の前夜に賊と戦ひひし和
田山の藤光明寺といふ蘭花



旅人遂に得ぬるふらして所の村長兼及ふ火をくらし禁せられ
と。客を誘ひしが公孫小童うあてりありしうふ美をあふ
かひせし果して再生をゆひぬ何等縁故小て盗賊と獲ひ
まひしや。其始末をうらまへとねもころふゆゆる。伊去清て
て正氣つれ言ふといやうして。寺僧の介抱を謝し前夜旅店
庭さねふて花とつり清水を汲鮮血をまきひて過堂ふつろいづ
こつる者あふぬと。盗賊小若うられし女子をこそけんと
初田山小我ひしをそり俄み山の鳴動せしとよて。おらもろく俗
まれば長老をうていふ賊をやくそ小女をあられる。自己の家
もつろむる仁心あれば其勇つろくも美る。獲生はしひ
と。是一ツの因縁ある。こつろつろの故。いつる縁故といふこと

されど此和田山小乱やれの及羊頭の矢の根此二品をくつろく者
みづろふ登ることをゆるさど若押てふ登るせば大兩つ。或は天報大
地小わらしてお殺さるもあつ。又いづづりの木の枝頭上小わら及を
めつて斬ぐと。兩段小あつて命をかこせしものもあつとやん
旅客幸小して刃小美なりとわらね。果して伊去清が刀の関り
らの無銘小して乱中さるうれば。爰小わいてふあれし縁故を
あつ。彼刀側よりありらるをさうあけえれば。そち紫銅の膽瓶
小て戦いゆあやん又恋くとほれ。鏝のどく小うらう。板のわ
のどけ佩刀小てらうひまびりゆあ。甲斐小ももろ。盗賊一人
がもおとらざりしと漸様されふあゆいで。几顔とあふ浄水を
流る。石盤の水香んと。水面ふつろ流あえれば。色ハ瓢の枯らう

唇へのみちの花を食ふ小娘。かき知へし伊去清との
 れ来りし邑老より。あまの土人かれ旅人小の養生のみやと
 蓮のさんごとのふゆの。けふふゆの。あるのれば。さんご土の
 ひうら捨く来るもあつ。又の祭るるぞく。かひる子の泣もかき
 つど人かきとけ来るもあつ。傍らうれそれくの泣ゆれの五流
 蚯蚓ちりの二帯。わうゆのさんごらうるぞく。立ちやと
 中ふもふとあやうるが。旅人もや薬師ふてもゆいふかぢえ
 てめひひまるととゆね。側う旅人とも賊の同類あるといひ
 一うども。たのめ。へつと城らと戦ふ四方なる。いづれ
 旅人ふも纏うゆ人と。なしとら。同話。口とふと。伊去清
 の漸水香。かからつたふと。あひいで。さるふても彼女といづくの者

やうんと。四十そりの男小問われ。かこ答ていふ。夜前殺れし
 姉ふて。本凡うの山賊のいご。ひひ。於花といひ妹。うと。伊
 去清ふと。びか。山賊といひ。昨日の立森。観音。我
 小芒鞋を。又。男。又。花子と。連て。立退。へ
 かのつ。の面体の男。ふて。は。や。と。い。は。され。と。その男。の雲舞
 の半六。と。悪棍。う。蕙。花子。と。め。ひ。が。妻。ふ。と。と。仍
 ぶ。つ。ある。花。街。ふ。も。う。り。し。金。を。ゆ。て。高。妓。ふ。と。と。あ。い。と。
 と。ふ。や。姉。ふ。と。う。ぐ。と。と。と。あ。や。ん。む。ら。し。く。切。殺。し。今。朝。か。れ
 て。え。れ。ば。斤。腕。お。落。され。地。藏。堂。の。椽。の上。ふ。の。り。と。う。の。ま。あ
 刀。ふ。て。も。揚。り。し。や。ん。五。本。の。指。と。ぐ。く。あ。ら。し。る。ど。物。持。る。ふ。又
 側。ら。う。是。も。里。の。子。と。あ。が。く。十五。六。なる。小。女。が。い。は。於。花。女。郎。ハ

つらつら 悪提小捕われ浦泊の土妓小もろりしたるれむひつらん日
頃かへやさしく。此こそ一擲もそれくの日されふも入るくと流
うらむらん。鄙びくる言もこのうら小実あつて敷とをえぬ侍去流席
と丁度うつて。今ぞ知る草とく仁王のかつり小度むれむひ
。花子姉妹ふてあつらるる。いづくつらる人とあつて助んと
あつらるも。それざる江糸のうとをえんんと。とらくと流か
ば里人づらひ。さては彼花子と相知りあふ方ふてゆひしやと
一の簪とあし。それへ和田山の草堂小あらうらるるれが。せめてその
うらとともえんしとへと流しる。伊去清飲びつらうあつてんせむ。
李の花のよれ唐紋つれ。そのみ孫亭小あつてひし。それええへあ
花子。銀釵へ肉つれ。髪のも。うらとあつてあつらる。松と半六が

毒小みあらうら。つらとあつてけんとなつらるとれ髪も乱れつらんとい
らえんらとく。流れよち種とあつらる。こまの四十とらうの男伊
去清ふむらひ。それら都とらる御館小勅仕りてあつらる刻彼
お花が父。芦部兵衛といふものと。おとらるへて住居はしけるお
彼姉妹の男の上。仔細知りゆら。彼お花が父。兵衛といふ者。お中
一の殺さる生質。小て佩刀。急抜目貫。小柄まで。南無仏の文字と用
るゆえ。時の人異名して。念仏兵衛といひしが。かるとれおつてわ。
仏菩薩のらうら小もあらびとれや。姉は狂賊小殺され。妹はつら
若やうの人。南無仏の文字つらる。佩刀。親つらると。お日ひ
彼家小ありしが。今塵一つ。それの前夜。半六が盗えとらしめ。あつて
と。流しとゆら。伊去清の怨氣小とえど。流小むとらる。はし。

花子いりり村里ふさふさひ。土妓傀儡とあつと旅客小錦帯を
 ぶるとも。むさふ清くげあふが再びさぐり出さんものをと。五三日月
 如ふらふらう。口味をふくし常のむらみひれううて。まつ長老小判
 つげ。嫁のまご骸とめつく葬り。香花のまご頂ふのまごかた寺傍の
 それくふ布施をりる人。やて出やんと酒肉をうりひる石碑ふらう
 そい。まごんどの短おあめつ。栲門の額うらえれの音信山とらり
 風流の道もや。とらうられば夫木集ふ

あつとねまつねつよらと音づれんひのふみんらう
 夫と事ふれど花子と音人小音信山のかとづれをゆてやま死
 人とふ小誓ひ旅宿ふらう。骨柳脚半など。とまごへ行装とと
 とのふまづく小縮毛の神と伏むる。それうらして杖のうらのも

ぞらせらると詠一千種の浦をあとふえら。舟りらふまらられど。
 風らうしと水主楫取重石とひたあけ。催馬楽あうぬ掉らふ
 旅のうさごとこととれ。蕭颯とる風ふらうせ。小烟町といふ所ふあける
 此下伊去清武彦の圃ふりのひれ。於澤といふ媿婦のめとへ梅脚探
 とらう。あうらびむらむらうのひ。お伏と偽うて去らとあると。十全
 年のうら種々のめがらうめう。つらうぐりたれは洋ふり説を。
 下回又花方次郎といふ處士のものぐるをめく。推量知ふ
 らうと山一巻と稜語とまじ。二巻をさして一回ともむ。巻をあらう
 二巻やら。別ふあうら物給とまひまら首尾詳ふ知るべ

霜夜星一卷畢

